

Xojon carta-lə San Pablo xi kiskiì-lə xitə naxandá-lə Cristo xi títsajna Colosas

*Kó tsò Pablo nga sīhixat'aà jñà xitə naxandá-lə
Cristo xi títsajna Colosas*

¹⁻² Jñò xi xitə naxandá-lə Cristo 'mì-nò xi ján titsajnaà naxandá Colosas nga kixi onguít'aà-là Cristo, 'an xi Pablo 'mì-na kə 'ndse Timoteo titsanìhixot'aà-nòjēn nga 'an tsibíxáya-na Jesucristo nga k'oas'ín kjòmejèn-lə Nainá. Nainá xi Nā'en-ná, kə jè Jesucristo xi otíxoma-ná kàtatsjá-nò kjøndaà kə kjoaq'nchán ya ijìln inijimə-nò.

Kó tsò Pablo nga tsjá-lə kjondaà Nainá

³ Kjit'aà nàchrjein k'e nga nokjoàt'aà-lajen Nainá xi it'aà tsajòn, 'biì-lajen kjondaà Nainá xi Na'en-lə Jesucristo jè xi otíxoma-ná.

⁴ Koií kjoaq-lə ngajen jyeé k'oas'ín kina'yà-jen nga ndaà mokjeiín-nò it'aà ts'e Cristo Jesús. Tikoä matsjacha ngats'iì xitə-lə Nainá.

⁵ Koií k'oas'ín 'nè-nò nga titsachiñá-lə nga tjoé-nò kjøndaà xi tíjnatjò-lə Nainá ján ngajmiì; koni s'ín kjøchiya-nò k'e nga kina'yà 'én ndaà-lə Nainá xi kjoaq ts'e Cristo xi ngùi kjoaqkixi.

⁶ Tijè-ne jè 'én ndaà-lə Nainá xi kjoaq ts'e Cristo xi jye k'oas'ín kina'yà, 'ñó tìnokjoáya nga títsa jsò'nde kə 'ñó kjìn xitə nchifatjìya-lə kjohítsjeèn-lə koni s'ín komàt'ioòn jñò k'e nga jahatjìya-lə kjohítsjeèn-nò

nga jahas'en-jiìn-nò kjøndaà-lə Nainá xi ngui kjoakixi.

⁷ K'oqá s'ín tsakóya-nò Epafras jè xítə xi matsjacha-jen nga taña nìxákjoò-jen it'aà ts'e Nainá; nga jè Epafras, jngoò chí'nda-lə Cristo xi kixi síxá xi it'aà tsajòn.

⁸ Jyeé tsibénojmí-najen nga jè Inimə Tsjeè-lə Nainá síkítsjeèn-nò nga ndaà matsjacha xítə.

⁹ K'e nga kina'yà-jen, mìkiù nìjchàajìn-jen nga bìtsi'batjì-nòjen. K'oqá s'ín nìjét'aà-lajen Nainá nga ngui ndaà kàtasíchiya-nò koni s'ín mejèn-lə jè; jè Inimə Tsjeè-lə kàtatsjá-nò kjohítsjeèn ko kjoachjine.

¹⁰ Tikoáa nìjét'aà-lajen nga k'oqas'ín tijchá yijo-nò koni s'ín ok'in-lə nga sìijchá yijo-lə xi xita-lə Nainá, nga kjit'aà nàchrjein k'oqas'ín t'een koni s'ín mejèn-lə, nga k'oqas'ín t'een ngats'iì kjoq xi ndaà tjín ko nga ìsə ndaà jchàxkon yá-né xi Nainá.

¹¹ K'oqá tìs'ín nìjét'aà-lajen Nainá nga nga'ñó kàtatsjá-nò koni s'ín tjín nga'ñó-lə xi mìkiù fehet'aà, mé-ne nga kixi kítsajna-nò nítə mé kjoq xi sakò-nò, tikoq s'e-nò kjoatsejta ko kjotsja.

¹² Tjìi-lə kjøndaà Nà'èn-ná nga jè kisikítsajnandaà-nò nga tikoq tjoé-nò kjotjò xi jè jye tjíndaà-lə jáñ ngajmìi ñánda iseèn choòn nga tsjá-lə ngats'iì xita-lə xi ya chja-ne nàxàndá-lə Nainá.

¹³ Nainá kisikítsajnandejí-ná it'aà ts'e nga'ñó-lə xítə neií jè xi otíxoma ñánda jñò choòn; yaá kisikítsajna-ná ñánda tíhotíxoma Ki'ndí-lə xi 'ñó matsjakeè,

¹⁴ jè xi ko jní-lə tsibíchjítjì-ná nga kisikítsajnandejí-ná tikoq kisìjchàat'aà-ná jé-ná.

Jè Cristo tijna ítjòn-là ngats'iì xi tsejèn kò xi mìkiì tsejèn

15 Ní saá jngòò xítà beèxkon Nainá tànga jè Ki'ndí-là tsakó-là xítà yá-ne xi Nainá. Nga jè Ki'ndí-là xi tijna ítjòn-là ngats'iì xi kisindaà isò'nde.

16 Nga kò Cristo, Nainá tsibíndaà yije xi tjín ngajmiì kò xi tjín i it'aà nangui, xi tsejèn kò xi mìkiì tsejèn, ngats'iì nga'ñó xi tjín ijìùn isén, xi títsajna ítjòn, xi otíxoma, xi xá ítjòn tjín-là, kò jñà nga'ñó xi mìkiì tsejèn-ná; it'aà ts'eé Cristo kisindaà yije-ne kò ts'e-né.

17 Cristo, lsáá kjótseeé tijna mì k'oqá-ne ngats'iì tsojmì xi tjín, kò jè tsjá-là nga'ñó ngats'iì tsojmì mé-ne nga ndaà kítsajna-ne.

18 Jè Cristo tijna sko-là naxandá-là nga tijè-ne yijo-là kò it'aà ts'eé kjòts'ia-ne. K'è nga jaáya-là Cristo it'aà ts'e kjoabiyaà, jè tsibjna ítjòn-là it'aà ts'e xítà xi faáya-là mé-ne nga jè kíjna ítjòn-là nítà mé xi tjín.

19 Nainá k'oqá s'ín kisaseèn-là nga jngòò k'aá ya tsibjnajìln yijo-là Cristo,

20 nga it'aà ts'eé Cristo, Nainá tsajoóndaàkò yije-ne ngats'iì xi tjín isò'nde kò xi tjín ngajmiì; it'aà ts'e jní-là Jesucristo xi kixíxteèn ján it'aà krò, Nainá kisikijne 'nchán kjoá.

21 Jñò, nga sa ítjòn, tikoqá titsajnat'aàxìn-la Nainá; kondráá tsanguì-là ya ijìùn iníma-nò, koií kjoá-là nga ch'o tjín kjoá xi ki'né.

22 Tànga i'ndeí jyeé ndaà tsajoóko-nò Nainá koií kjoá-là jè kjo'in xi kisikjeiín Cristo i it'aà nangui k'è nga k'en. Koií k'oqás'ín kis'iìn-ne mé-ne nga tsjee kítsajnaà-nò, kò nimé jé xi s'e-nò kò nimé xi ch'o

kítjønguio nga nguixkòn Nainá.

²³ Kjoaq koi mochjeén-né nga kixi titsajnakoo koni s'ín mokjeiín-nò. Koq kí binchat'aàxìn-là kjoaq xi titsachiñà-là it'aà ts'e 'én ndaà-là Nainá xi kjoaq ts'e Cristo, 'én xi jye kina'yà-là. Jè 'én jè, xki xi ján tñokjoàyajiìn-là xita kóhókjì isò'nde; koq 'an xi 'mì-na Pablo, 'aan kjòngatsja nga okoòya 'én.

Xá-la Pablo

²⁴ I'ndei matsjaá-nä nga kjo'in tísíkjaán xi kjoaq tsajòn nga k'oqá s'ín tísíjngoaà ijìin yijo-nä koni s'ín chijat'aà-na kjo'in xi kitsjaà-na Cristo xi kjondaà ts'e naxàndá-là nga tijé-ne yijo-là.

²⁵ 'Aán tísíkjeén-na Nainá nga 'an tísixákoqa naxàndá-là, xá xi kisingatsja-na xi kjondaà tsajòn nga nguì ndaà-kènojmiá 'én ndaà-là,

²⁶ jè 'én xi tijna'ma-là Nainá nga tisa tats'en-là kjoaq, tanga nachrjein i'ndei, Nainá jyeé tsakó-là xita-la.

²⁷ Jè Nainá k'oqá s'ín kjòmejèn-là nga tsakó-là jñà xita-là kó s'ín tjín kjoaq'ma-là xi 'ñó jeya tijna xi kjondaà ts'e xi mìtsà xita judío. Jè kjoaq'ma, jè-né nga jè Cristo tijnajìn iníma-nò jñò xi mìtsà xita judío 'mì-nò, k'oqá ma-ne nga titsachiñà-là jñò kjoaqjeya-là Nainá xi tsjá-nò ján ngajmii.

²⁸ K'oqá s'ín nokjoàyajiìn-lajen ngats'iì xita it'aà ts'e Cristo; 'ñó nokjoàko-jen nga nguì ko kjoachjine okoòya-lajen mé-ne nga ngats'iì xita xi fit'aà-là Cristo nimé chijat'aà-là jè nachrjein k'ë nga ngajen siìngatsja-jen nga nguixkòn Nainá.

²⁹ K'oqá ma-ne nga 'ñó tibínè-là yijo-nä nga tísixá, tísíkjeén jè nga'ñó xi tsjá-na Cristo.

2

¹ Mejèn-na nga ndaà kàtasijiìn-nò, nga 'ñó tìkjaàn-tji-nò it'aà tsajòn ko jñà xítä-lä Cristo xi títsajna ján naxàndá Laodicea, ko it'aà ts'e ngats'ìì xítä xi kj'eè kiì beèxkon-na.

² Koií k'oqas'ín tìkjaàn-tji-nò mé-ne nga kàtas'e-lä nga'ñó injima-nò ko mé-ne nga jè kjotsjacha xi tjín-nò síjkitsajnjaitín-nò. Jè xi mejèn-na nga isa ndaà kokixi kjohítsjeèn-nò nga nguì ndaà kochiya-nò jè kjoaq xi tjí'ma-lä Nainá xi Nä'en-ná. Jè kjoaq'ma jè, jè-né Cristo.

³ Nga ta jè Cristo tjín-lä ngats'ìì kjohítsjeèn ko kjoachjine xi 'ñó chjí-lä.

⁴ Koií k'oqas'ín tìxan-nò nga mì yá xi skónachan-nò nga síjkjeén 'én xi ndaà tsò tænga mìtsà 'én kixi.

⁵ Nas'ín mìtsà yä tìjnako-nò, tænga injima-nä tìsikitsjeèn kjit'aà-nò. Matsjaá-na nga tì'be nga kixi titsajtión koni s'ín onguíkoo yijo-nò tikoaq kixi titsajnaà nga mokjeiín-nò it'aà ts'e Cristo.

Kjondaà xi tjín-ná nga Cristo titsajnakoaqá

⁶ Koni s'ín kòkjeiín-nò it'aà ts'e Jesucristo xi otíxoma-nò, k'oqá tjs'ín kixi títját'aà kjit'aà-lä

⁷ koni jngoo yá xi nänga fì ima-lä ko koni jngoo ni'ya xi tísindaàsòn-isa nga kàtakixiya jè kjoaq xi mokjeiín-nò koni s'ín kichità'yà; ko tjiì kjit'aà-lä kjondaà Nainá.

⁸ Tikindaa yijo-nò nga mì jñà skónachan-nò xita xi 'én ndiso chjä xi ní mé chjí-lä. Jñà kjohítsjeèn koi, tà yäá nchrobá-ne it'aà ts'e xi tæxki xítä koni tsò kjotíxoma xi tjín isò'nde, mìtsà kjotíxoma ts'e Cristo.

⁹ Yäá tìnjaijn yijo-lä Cristo yá-ne xi nguì jè sobà Nainá nga nímé chijat'aà-lä.

10 Nga Cristo titsajnakoo, tjín yiже-nò nítá mé xi mochjeén-nò. Jè Cristo otíxoma-lá ngats'íì nga'ñó kó kjotíxoma xi mikiù tsejèn.

11 Tikoáá it'aà ts'e Cristo kisit'aà chiba-nò kjoá ts'e circuncisión, tanga mitsà jè xi tsja xítá bít'aà chiba-lá yijo-ná, jè-né nga jè Cristo tsibít'aà chiba-lá iníma-nò k'e nga jaàxin jé xi tjín-lá yijo jé-nò.

12 Tikoáá k'e nga komà bautizar, k'oqáá ngaya-lá koni tsà ya kisihijiún-t'aà-lá Cristo xi kjoá ts'e jé-nò. K'oqáá tjs'ín jaáya-nò koni s'ín jaáya-lá Cristo koií kjoá-lá nga mokjeíñ-nò nga'ñó xi tjín-lá Nainá nga komà kiskímiiltjen Cristo it'aà ts'e kjoá biyaà.

13 Jñò, nga sa ítjòn, titsajnaà k'en-nò it'aà ts'e Nainá koi kjoá-la jé-nò nga jè Cristo kj'eè kíi bít'aà chiba-lá iníma-nò nga faáxìn jé xi tjín-lá yijo jé-nò. Tanga i'ndej, Nainá jyeé kisiktsajnakon-nò kó Cristo nga kisijchàat'aà-nò ngats'íì jé-nò.

14 K'oqáá ngaya-lá koni tsà jye kisikjeheya-ne xojon xi kitjámiì'nga xi kondra tsaján. Jaàxin-ne, yaá tsohójnataa krò ñánda k'en-t'aà Cristo.

15 Jñà nga'ñó xi tjín ijíiñ isén kó ngats'íì xi otíxoma, Nainá jaàxin yiже-lá nga'ñó-lá. Yaá kisikijne-lá k'e nga jè Cristo k'en-t'aà krò. Kó ngats'íì xítá, yaá kijtseè nga kisichja.

Kjotíxoma-lá xítá xi mì kíi fit'aà-lá Cristo

16 K'oqáá ma-ne jñò, kí kíi nís'in-lá xítá xi chjajno-nò nga tsò-nò nga mikiù níkitasòn kjoá ts'e tsojmì xi chine, xi 'yò, kjoá ts'e s'eí xi bitjo, kjoá ts'e nga otsejèn xítse ijngóò k'a sá, kó ts'e náchrjein níkjáya.

17 Ngats'iì kjoaq koi, k'oqá ngaya-laq koni tà 'nguién-laqá kjoaq xi jskan j'ìì; t^ang^a jè xi nguì kjoaq kixi, jè Cristo.

18 Kì kìù biì'nde nga faáxin-nò jè kjondaà xi jye titsajnjñoò jñà xít^a xi beèxkón àkjale; k'oqá tsò-laq yijo-laq nga mìtsà xít^a 'nga ikon. Jè xi mejèn-laq nga jñò k'oq^a tjs'ín s'een. Jñà xít^a koi tsò-né nga inga nijñá kis'enojmí-laq kjoaq jè, ko 'ñó 'nga síkítsajna yijo-laq xi ta kjohítsjeèn ts'e, t^ang^a nímé chjí-laq.

19 Xít^a koi mìtsà ya ndaà fit'aà-laq Cristo. Nga jè Cristo tijna sko-laq naxàndá-laq ko jè tsjá-laq kjohítsjeèn ko nga'ñó ko jè síkítsajnjtí xít^a-la koni s'ín ma yijo-ná nga jñà naxá-ná bítéya nindaà-ná, mé-ne nga ndaà sijàxá-ne naxàndá-laq Cristo koni s'ín mejèn-laq Nainá.

20 Jñò, tañaá k'en-koo Cristo, k'oqá ma-ne nga mìkiù tjí nde-nò nga jñà síkitasòn kjotíxoma xi tjín jsò'nde. ¿Mé-ne tákó k'oq^as'ín 'nè-nò koni tsà kjoaq ts'e jsò'nde otíxoma-nò nga níkitasòn-nò kjotíxoma

21 xi tsò: "Kì kìù níkojj tsojmì koi, kì kìù chinii, kì ndsejj níkoq-ne."?

22 Jñà kjotíxoma koi, tà ts'eé tsojmì xi chija k'e nga tímochjeén. Tà kjotíxoma ts'e xít^a-né koni s'ín okóya.

23 Jñà kjotíxoma koi, k'oqá s'ín 'ya-laq koni tsà tjín-laq kjoachjine t^ang^a mìtsà kixi kjoaq. Ng^a síjé-ná nga ndaà síkitasoán kjoaq xi 'in tjín mé-ne nga ndaà jch^axkoán kjotíxoma xi tjín-laq ingo; tikoqá tsò-né nga mochjeén nga mì xít^a 'nga ikon k^amaá, ko nga kínè-lá kjo'in yijo-ná. T^ang^a jñà kjoaq koi nímé chjí-laq, nga mìkiù ma osíko-ná nga níkitasajnaá jñà kjoaq ch'o xi síjé yijo-ná.

3

¹ Jñà kjoaq tjinchátsjioò kjondaà xi tjín ngajmiì ya ñanda tijna Cristo nga ya tijnat'aà chrja kixi-là Nainá, koií kjoaq-là nga ya jaáyakjoò-nò kó Cristo,

² Koií tijkitsjeèn kjit'aà mé kjoaq xi tjín ngajmiì, kì koií nikitsjeèn kjoaq xi tjín isò'nde.

³ Ngá jñò, jyeé k'en kjoaq ts'e isò'nde, kó jè kjoabinachon xítse xi tjín-nò nga ya titsajnakoo Cristo, yaá tijnatjò nga nguixkon Nainá.

⁴ Jè Cristo, jè-né xi kjoabinachon-nò; k'e nga jè xi kotsejèn ijngooò k'a, jñò, tikoqá yaá kotsejèn-koo nga jeya kitsajnaà.

Xi kjoaq jchinga kó xi kjoaq xítse

⁵ Tijkitsajna kjoaq ch'o xi sijé yijo jé-nò xi kjoaq ts'e isò'nde: koni jñà kjoaq chijngui, kó kjoaq tjé kó kjoaq ch'o xi sasén-là yijo-nò kó ngats'iì kjoaq ch'o xi fahajiìn-nò, kó nga kjin tsojmì mejèn-nò. Kjoaq jè tijé-ne koni tsà xkósòn yaxkón.

⁶ Koií kjoaq-là nga kjo'in tsjá-là Nainá jñà xítä xi mìkiù 'nchréñijon-là.

⁷ Jñò, tikoqá k'oqá tjín kjoaq xi ki'nè kjótseé k'e nga ya titsajnajñoò kjoaq xi ch'o tjín.

⁸ Tanga i'ndei tijkitsajna yiye kjoaq koi: jñà xi kjoaq jti, kó jñà xi kjoaq ts'en, kó jñà kjoaq xi ch'o tjín, kó jñà kjoaq xi nokjoàjno-la xítä, kó jñà 'én xi ch'o tsò nga nokjoà.

⁹ Kì 'én ndiso nokjoàkoo xinguiqo nga jyeé kichjaàxìn-là yijo-nò kjoaq jchinga-nò kó ngats'iì kjoaq xi ki'nè nga sa kjótseé.

¹⁰ Jyeé kichjoé xi kjoaq xítse. Jyeé jahatjìya-là kjohítsjeèn-nò. K'oqá s'in tímaxítseya koni kji

isén-lə Nainá xi tsibíndaà-nò skanda kóni nga isə ndaà jchaxkoòn yá-ne xi Nainá.

¹¹ Indeji, mì tị kii 'ñó mochjeén-ne yá-né xi xítə griego, o yá-né xi xítə judío, yá-né xi tjít'aà chiba-lə, o yá-né xi kjoə ts'e circuncisión, yá-né xi xítə xìn nangui-lə kō yá xítə-ne xi imə tímajchá, yá-né xi chj'nda tijna'ñó, o yá-né xi tijndaejí. Jè Cristo xi isə 'ñó chjí-lə; kō jè xi tijnajiìn inimə-lə ngats'iì xítə-la.

¹² Jñò xi xó k'oas'ín jaàjiìn-nò Nainá kō xi ngui xítə tsjeè-lə maà nga ndaà matsjakeè-nò, k'oqá s'ín chjoé xi kjoə xitse nga kàtahimacha xítə; kàtas'e-nò kjondaà; ki 'nga matakòn; indaàkjoa t'een; kō kàtas'e-lə kjoatsejta inimə-nò.

¹³ Nitə mé kjoə xi tjín-nò tikjeiìn-là xinguioo, tijchàat'aà-là xinguioo tsà mé kjoə xi ch'o siko-nò. Jñò, k'oqá tjs'ín t'een, koni s'ín kisiko-nò Cristo nga kisijchàat'aà-nò.

¹⁴ Jè xi tijna ítjòn ts'e kjoə koi, jè-né nga titsjacha xinguioo, nga jè kjoatjòcha xi ndaà siksajnjaitín-ná.

¹⁵ Kjoa'nchán-lə Cristo ndaà kàtatíxoma ijiìn inimə-nò; nga Nainá xó k'oqá s'ín kiichja-nò nga 'nchán kitsajnakoo xinguioo mé-ne nga ta jngòò yijo koma-nò. Kō mochjeén-né nga kjit'aà nachrjein tjiì-là kjondaà Nainá.

¹⁶ Jè 'én-lə Cristo 'ñó ndaà kàtasijiìn kjit'aà ya ijiìn inimə-nò. Tákoya-là xinguioo kō tikixiyaà nga tikjeén kjohítsjeèn xi tjín-lə kjoachjine. Tijndá-là Nainá nga tjiì-là kjondaà xi tijììn inimə-nò; tijndá-là sò ts'e salmo, kō sò xi jeya síkjna Nainá, kō sò xi ya nchrobá-ne ya ijiìn inimə-nò.

17 Ngats'iì 'én xi nokjoà kò ngats'iì xá xi 'nè, it'aà ts'e Jesucristo xi otíxoma-ná koat'een. Kò it'aà ts'e Jesucristo tjiì-là kjondaà Nainá xi Na'èn-ná.

Kjoa xi mochjeén nga sìlkitasòn xítä-la Cristo

18 Jñò íchjín xi x'in tjín-nò, nangui titsajna-là x'in-nò koni s'ín ok'ìn-lä jñà xítä-lä Cristo.

19 Jñò xi íchjín tjín-nò, tjòcha jchäa íchjín-nò, kì toòn 'yaà.

20 Jñò xi ixti 'mì-nò, ndaà tjiná'yañijon-là xítä jchíngä-nò, nga jè Nainá ndaà sasén-lä kjoä koi.

21 Jñò xi Na'èn 'mì-nò, kì täxkì siì nokjoàkoo ixti-nò mé-ne nga mì sìkàjeèn-lä ikon.

22 Jñò xi chì'nda maà, ndaà tikitason yije-là nei-nò i it'aà nangui; kì tà k'ëé nìxá k'ë nga titoksejèn-nò nga ta jè xi mejèn-nò nga ndaà kitsajnakoo. Nguì kóo iníma-nò nga tikitason-là koií kjoä-lä nga yaxkón Nainá.

23 Nitä mé kjoä xi s'een, nguì kóo iníma-nò nga t'een koni tsà it'aà ts'e Na'èn-ná titsanìkitason kò mìtsà it'aà ts'e xi täxkì xítä.

24 Jyeé 'yaà nga jè Na'èn-ná Jesucristo tsjá-nò chjí-nò nga tjoé-nò jè kjotjò xi tsjá-nò Nainá nga ixti-lä maà koi kjoä-lä nga jè titsanìxát'aà-là Jesucristo xi otíxoma-nò.

25 Tænga jè xi ch'o tjín kjoä xi s'ín, k'oqá s'ín kochjí-lä koni tjín kjoä ch'o xi s'ín. Nainá mìtsà faájìùn xítä, ngásòn ngáya fikò ngats'iì.

4

1 Jñò xi nei-lä xá ma, ndaà tikoo jñà xítä chì'nda-nò koni s'ín tjín xi kjoä kixi, nga jñò 'yaà-nò nga tikoä tjín jngoò-nò xi Nei-nò ma ján ngajmiì.

² Kì bìkjoà̄n-là nga nokjoà̄t'aà-là Nainá; kjit'aà nachrjein titsajnandaà nga tjinókjoà̄t'aà-là kò tjiì-là kjøndaà Nainá.

³ K'oqá tjs'ín titsi'batjì-nájèn, mé-ne jè Nq'èn-ná kàtatsjá'nde nga komá kénøjímí-jen 'én-laq Cristo xi tjí'ma-laq Nainá nga sa ítjòn; nga koií kjoà-laq nga ndayá tijnaa'ya.

⁴ Titsi'batjì-ná mé-ne nga s'è-na nga'ñó nga ndaà kixi kichjàjiìn-laq xita koni s'ín tjínè-laq nga kichjà.

⁵ Jñò, ndaà tijkjeén kjohítsjeèn-nò mé-ne nga ndaà kítsajnakoo jñà xita xi mìkiì beèxkon 'én ndaà-laq Nainá xi kjoà ts'e Cristo. Ndaà tijkjeén nachrjein xi tí'biù-nò nga kos'ín tikitason.

⁶ K'e nga chikoo xita, jñà 'én tjinókjoà̄ xi ndaà tsò ko xi ndaà sasén-laq mé-ne nga komá sikátji-là 'én xi skonangui-nò.

Kó tsò Pablo nga sîhixat'aà xita

⁷ Ngats'iì kjoà xi tímat'ian, jè keènojmí yije-nò jè 'ndseeé Tíquico xi 'an 'ñó ndaà matsjake nga jè ndaà sîchját'aà-na koà ndaà nìxákjoò-lajen Nainá.

⁸ Koií xá tìsìkasén-nò nga keènojmí-nò xi it'aà tsajen kós'ín titsajna-jen kò mé-ne nga kàtatsjá-nò nga'ñó ts'e inijima-nò.

⁹ Tikoà̄ yaq tibáhítakò Onésimo xi xita tsajòn, xi 'ndsè ma it'aà ts'e Cristo. Nga xita kixi-né kò 'ñó matsjacha-jen. Jñà keènojmí-nò mé kjoà xi tíma ijndé.

¹⁰ Jè Aristarco xi tañña titsajnaya-jen ndayá, tísíhixat'aà-nò. Kò jè Marcos xi ti xíkjín ma Bernabé tikoà̄ tísíhixat'aà-nò. Jyeé kis'enojmí-nò it'aà ts'e Marcos; tsà yaq kijchòkon-nò, t'een kjøndaà ndaà chjoétjò.

11 Tíkoáá tísíhixat'aà-nò Jesús xi tíkoá Justo 'mì. Tà jñà-né xi xítä judío xi mokjeínlä xi k'oas'ín 'ñó ndaà nchisíxákó-na it'aà ts'e kjotíxoma-lä Nainá kó 'ñó ndaà síjehikon-na.

12 Epafras, xi chínda-la Cristo, tíkoáá tísíhixat'aà-nò nga xítä tsajòn-nò. Kjit'aà náchrjein bìtsi'batjì-nò mé-ne nga ngui kixi kítsajnaà koá ndaà kítsajnandaà nga síkitasòn mé xi mejèn-lä Nainá.

13 'An, ndaà tìbe nga jè Epafras 'ñó síkájno xi it'aà tsajòn kó it'aà ts'e xítä xi títsajna ján naxàndá Laodicea kó xi títsajna ján naxàndá Hierápolis.

14 Tísíhixat'aà-nò Lucas jè xi chjinexkiì xi 'ñó matsjacha-jen, tíkoá tísíhixat'aà-nò jè Demas.

15 Xi it'aà ts'an tìixat'aà-ná jñà 'ndseeé xi títsajna ján naxàndá Laodicea, kó jè chjoón tichjaá Ninfa, kó ngats'iì xítä naxàndá-lä Cristo xi ya bixoña ni'ya-la.

16 K'ë nga jye kíxkejiìn-lä xinguiqo xojon jè, tíkoáá kàtaxkejiìn-lä naxàndá-lä Cristo xi títsajna ján Laodicea; koá jè xojon xi ts'e Laodicea tíkoáá tixkejñoò.

17 Koatìn-lä jè Arquipo: kàtasíkitasòn xá xi kits-jaà-lä Cristo.

18 Nga jye tífehet'aà xojon jè, koó ndsaa tìkjìl-nò 'an xi 'mì-na Pablo, nga tisihixat'aà-nò. Tíkítsjeèn nga ndayá tìjna'ya. Jè kàtìjnakó-nò kjondaà-lä Nainá. K'oá s'ín kàtama.

**Mazatec, San Jerónimo Tecóatl
New Testament in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl
Mazateco de S Jeronimo Teccoatl; maa
(MX:maa:Mazatec, San Jerónimo Tecóatl)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Contributor: Bible League International

Mazateco, San Jerónimo Tecóatl [maa], Mexico

Copyright Information

© 2013,Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

© 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 May 2025 from source files
dated 10 May 2025

9f778253-d34e-5037-af35-7bca16479aa0